

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																	
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformationsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedosta asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote eelkvi teavest vastavalt 65/2014	Informācija par markējumu saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																
M	330.0615.734		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																
	P2050		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificação del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija																																																																																																																																
AEChood	53,3	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiatuotto	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektiivais patēriņš																																																																																																																																
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklassen	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Tavarantoimittajan luokitus	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiaohutusaste	Energiatohutusklass																																																																																																																																
FDEhood	29,2		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausnäminnen hyösyshide	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklasse	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitātes klase																																																																																																																																
Lhood	68	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustustõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																																																																																																																																
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustustõhususaste	Apgaismojuma efektivitātes klase																																																																																																																																
GFChood	35,0	%	GFChood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsfficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatusksen erotusaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрования жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																
GFEC	G		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatusksen erotusasteen luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususaste	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																
Qmin	300	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gestüßesfute	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulagão de velocidade mínima	Luftflöde vid minnasthastighet	Luftgenomsströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta minimi nopeudella	Luftströmsværdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli minimi kiiruseel	Minimālāais gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																
Qmax	560	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gestüßesfute	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulagão de velocidade máxima	Luftflöde vid maxmsthastighet	Luftgenomsströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsværdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimumikiiruseel	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																
Qboost	690	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intermedia	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intermédiaire	Luchtstrom bei intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensivgeschwindigkeit	Flujo de aire a velocidad intermedia	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomsströmning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyksellä nopeudella	Luftströmsværdi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuvooli intensiivkiiruseel	Pālelējais gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																
Qboost	53	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Lautstärke in der Luft bei geringster Gestüßesfute	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el air a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulagão de velocidade mínima	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstlapp vid minnasthastighet	Akustisk A-veid lydeffektstlapp via luft ved laveste hastighet	A-paindettu ääniteho A-luokan minimi nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohukaudake akustiline A-kaaluat hõlvõimsuse emissioon minimikiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																
SPEmin	67	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Lautstärke in der Luft bei höchster Gestüßesfute	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el air a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulagão de velocidade máxima	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstlapp vid maxmsthastighet	Akustisk A-veid lydeffektstlapp via luft ved høyeste hastighet	A-paindettu ääniteho A-luokan maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohukaudake akustiline A-kaaluat hõlvõimsuse emissioon maksimumikiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																
SPEmax	71	dBa	SPBoost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intermedia	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intermédiaire	Emission der A-gewichteten Lautstärke in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el air a velocidad intermedia	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstlapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffektstlapp via luft ved intensiv hastighet	A-paindettu ääniteho A-luokan kiihdytyksellä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Ohukaudake akustiline A-kaaluat hõlvõimsuse emissioon intensiivkiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā																																																																																																																																
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energia en modo off	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläst	Effektforbrukning i hvilestand	Effektforbruk i avläst tilstand	Effektforbruk i hvilestand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Toitetarve väljalülitatud olekus	Enerģijas patēriņš izslēgtas režīmā																																																																																																																																
PI	0,9		PI	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläst	Effektforbrukning i hvilestand	Effektforbruk i avläst tilstand	Effektforbruk i hvilestand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitetarve ooterežiimis ootimiseks	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																
F	51,7		F	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillegsupplifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavet vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																
Qbep	380,6	m3/h	Qbep	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoefficient	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors																																																																																																																																
Pbep	434	Pa	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Energieefficiace index	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiehokkisuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiaohutusindeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																
Qmax	690,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvidare på punkt för bästa effektivitetspunkt	Mått luftnenge ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaimpiin tehokkuuspisteissä	Mittat luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetu õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītāis gaiss plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																
Wbep	157,4	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid punkt för bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiinve parhaimpiin tehokkuuspisteissä	Mittat lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetu õhu rõhk parima tõhususe punktis	Izmērītāis gaiss spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																
WL	2,2	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtdroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgenomsströmning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																
Emiddle	150	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de eficiencia mayor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk påtaget vid punkt för bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk påtaget ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaimpiin tehokkuuspisteissä	Mått elektrisk påtaget i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetu elektrilise võimsuse sissevõtte parima tõhususe punktis	Izmērītāis elektriskā jaudas reģistrētais ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																
Lwa	67	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markert for belysningsystemet	Markert for belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusjärjestelmä nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālais jauds																																																																																																																																
Emiddle			Lwa	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Iluminad medel på maxinställning	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kokyttoppen	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kokyttoppen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustuskeskmine valgustuspinna peal	Vidējais apgaismojuma sistēmas valgustituvē pinna apgaismojums uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			EN61591	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intermedia solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapori. 4) Mantenere pulito il filtro o i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	ENERGY SAVING TIPS 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Augment the speed of the range hood filter only when required by the quantity of grease and odor efficiency.	CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intermédiaire seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le nécessite. 4) Nettoyez le filtre ou les filtres de la hotte souvent toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG 1) Zuerst die Zugluft der Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche entfernt werden können. 2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung. 4) Den oder die Filter der Haube stets sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltration optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Zet de zuigkracht van de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de zuigkap alleen wanneer u merkt dat er te veel damp ontstaat. 4) Houd het filterde van de haube schoon om de vetfilterings- en geurfiltering efficiënter te maken.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA 1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intermedia solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario por la cantidad de vapor. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.	Normas de referencia: EN61591	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intermedia apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade da campana só quando necessário devido a quantidade de vapor. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	Normas de referência: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Vitenormit: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder: EN61591	Referensstandarder:

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF			UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA																																																																																																																											
S	FABER		Доведена технична информация про вироб, згідно з 65/2014	Gamino makroterelek informacija 65/2014	Skoda lat Taghri tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírás kapacitásokkal kapcsolatos információk	Informácie o karnté výrobku v súlade s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku v súlade s normou 65/2014	Informali de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na karcici proizvoda prema 65/2014	Informacije o proizvodu prema 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün listesi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу према 65/2014	Bilgiyi Türkiye de rür Ulimh. 66/2014																																																																																																																											
M	330.0615.734		S	Назва поставяния модел	Tiekėjo pavadinimas	Iseni il-fornitur	A szállító neve	Meno dodávateľa	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Airm an tsoláthair																																																																																																																										
	P2050		M	Идентификация модел	Modelio identifikacija	Identifikator tal-mudel	A készülék típusadatok	Identifikácie modelu	Identifikácie modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacijski podaci modela	Identifikacija modela	Όνομα του προϊόντος	Modelo Tanimi	Идентификация на модел	Ознака модела	Aitheoir an mhóla																																																																																																																										
AEChood	53,3	kWh/a	AEChood	Щорічне споживання електроенергії	Metinis energijos suvartojimas	Ii-konsum annuall tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Godisnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο καταναλωθέν ενεργεια	Ετήσιο καταναλωθέν ενεργεια	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Ídú Fuimhinn in aghaidh na Bílana																																																																																																																										
EEC	A		EEC	Клас енергоэффективности	Enerģijos efektyvumo klasė	Ii-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatékonyasági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acíom Eifeachtúlachta Fuimhinn																																																																																																																										
FDEChood	29,2		FDEChood	Продолжительность эффективной работы	Skaido dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Filtrazzjoni	Áramlásdinamikai hatékonyasági besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Wydajność fluidodynamiczna	Wydajność fluidodynamiczna	Razred učinkovitosti pri protoku	Razred učinkovitosti pri protoku	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Ефективност динамичне функције	Ефикасност динамичне функције	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín																																																																																																																										
FDEC	A		FDEC	Клас парадоксальной эффективности	Skaido dinaminis efektyvumas	Ii-klassi tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Filtrazzjoni	Áramlásdinamikai hatékonyasági besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída fluidní dynamické účinnosti	Clasa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred učinkovitosti pri protoku	Razred učinkovitosti pri protoku	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Клас на ефективност на динамиката на филтуд	Класа ефикасности динамичне филтуд	Acíom Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín																																																																																																																										
FDEC	A		LEChood	Ефективность освещения	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyasági besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti pri protoku	Razred učinkovitosti pri protoku	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Ефективност на осветляване	Ефикасност осветљивости	Eifeachtúlacht Solais																																																																																																																										
LEChood	68	lux/Wat	LEC	Клас эффективности освещения	Apšvietimo efektyvumo klasė	Ii-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyasági besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti pri protoku	Razred učinkovitosti pri protoku	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветљивости	Acíom Eifeachtúlachta Solais																																																																																																																										
GFChood	35,0	%	GFChood	Ефективность фильтрации	Riebiavų filtravimo efektyvumas	Ii-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűsűrű hatékonyasági besorolás	Účinnost protokové filtrace	Účinnost protokové filtrace	Efficiencia de filtrare prin masă	Wydajność filtracji przez masę	Účinnost protokové filtrace	Účinnost protokové filtrace	Απόδοση φιλτραρίσματος μέσω μάζας	Απόδοση φιλτραρίσματος μέσω μάζας	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања на мазнини	Eifeachtúlacht um Scagadh Gréise																																																																																																																										
GFEC	G		GFEC	Клас эффективности фильтрации	Riebiavų filtravimo efektyvumo klasė	Ii-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűsűrű hatékonyasági besorolás	Třída účinnosti protokové filtrace	Třída účinnosti protokové filtrace	Clasa de eficiență protokologică	Klasa wydajności filtracji przez masę	Razred učinkovitosti protokologicke filtrace	Razred učinkovitosti protokologicke filtrace	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος μέσω μάζας	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος μέσω μάζας	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања на мазнини	Acíom Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise																																																																																																																										
Qmin	300	m3/h	Qmin	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Ii-Fluss tal-Arja Minimu waqz użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Protok vzduchu při minimální rychlosti	Protok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Взадушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersheabhadh íosta le ghrádhús																																																																																																																										
Qmax	560	m3/h	Qmax	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Ii-Fluss tal-Arja Massimo waqz użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Protok vzduchu při maximální rychlosti	Protok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Взадушен поток при максимальной скорости	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhadh Uasta le ghrádhús																																																																																																																										
Qboost	690	m3/h	Qboost	Поток воздуха при повышенной скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Ii-Fluss tal-Arja Maksimalu waqz użu normalu	Légáramlás intenzív fordulatszám	Protok vzduchu při intenzivní rychlosti	Protok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej prędkości	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην ενισχυμένη ταχύτητα	Ροή αέρα στην ενισχυμένη ταχύτητα	Взадушен поток при повышенной скорости	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersheabhadh ag an dianaisoir / an sroisú																																																																																																																										
SPemin	69	dBa	SPemin	Равенство акустического шума в помещении при мин. скорости	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam garsui	Ii-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A tal-velocità minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šířený akustický tlak A merany vo vzduchu při minimální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne sile A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisja zvučne sile A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Равенство акустического шума в помещении при мин. скорости	Равенство акустичнег шума у простору при минималној брзини	Acíom Cumhachta Fuaimne A-uathair ag an luas íosta																																																																																																																										
SPEmax	67	dBa	SPEmax	Равенство акустического шума в помещении при макс. скорости	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam garsui	Ii-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A tal-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šířený akustický tlak A merany vo vzduchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne sile A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne sile A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Равенство акустического шума в помещении при макс. скорости	Равенство акустичнег шума у простору при максималној брзини	Acíom Cumhachta Fuaimne A-uathair ag an luas uasta																																																																																																																										
SPeboost	71	dBa	SPeboost	Равенство акустического шума в помещении при макс. скорости	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam garsui	Ii-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A tal-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šířený akustický tlak A merany vo vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy zwiększonej prędkości	Emisja zvučne sile A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisja zvučne sile A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ενισχυμένη ταχύτητα	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ενισχυμένη ταχύτητα	Равенство акустического шума в помещении при макс. скорости	Равенство акустичнег шума у простору при појачаној брзини	Acíom Cumhachta Fuaimne A-uathair ag an dianaisoir / an luas íosta																																																																																																																										
PO	0,49	Watt	PO	Энергопотребность в режиме вымывания	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Ii-konsum tal-enerġija fil-modalità Miti	Áramfogyasztás off (ki) üzemodban	Spotřeba proudu v režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regimul de oprire	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "off"	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "off"	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Ídú cumhachta agus é sa mhód míchta																																																																																																																										
Ps	N/A	Watt	Ps	Энергопотребность в режиме ожидания	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant beveidni režimu	Ii-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenġija	Áramfogyasztás standby (készenlét) üzemodban	Spotřeba proudu v režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în regimul de standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "standby"	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "standby"	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању припремности	Ídú cumhachta agus é sa mhód fuaracha																																																																																																																										
F	0,9		FI	Додаткова информация згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'e göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Fheachta de réir Ulimh. 66/2014																																																																																																																											
EEIChood	51,7		F	Коэффициент увеличения času	Lauko padidėjimo koeficientas	Fattur tal- 'zieda fil-hin	Időnövekedési együttható	Koeficient nárůstu v čase	Faktor zvýšení času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja vremena	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на нарастване на времето	Фактор временског повећања	Fachtóir méadaithe ama fadhb																																																																																																																										
Qbep	380,6	m3/h	EEIChood	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Ενερġιακή απόδοση	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Imnéacs Eifeachtúlachta Fuimhinn																																																																																																																										
Qmax	690,0	m3/h	Qbep	Вымывание потока воздуха на точи макс. ККД	Išmatuoti oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taktui	Ii-rata tal-fluss tal-enerġija fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyasági mellett mért légáramlás	Protok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерено ваздушано напajанe на тојачи на нај-висока ефективност	Измерено ваздушано напajанe на тојачи на нај-висока ефикасност	Rátá aersfűdtéshatósága az alacsonyabb hatásfokú áramlásokhoz képest																																																																																																																										
Wbep	157,4	W	Pbep	Вымывание ток воздуха у точи макс. ККД	Išmatuoti oro srauto esant didžiausiam efektyvumo taktui	Ii-presjoni tal-enerġija fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyasági mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушано напajанe на тојачи на нај-висока ефективност	Измерено притисак ваздуха у тојачи на нај-висока ефикасност	Rátá aersbűrtéshatósága az alacsonyabb hatásfokú áramlásokhoz képest																																																																																																																										
WL	2,2	W	Qmax	макс. поток воздуха	Maximalus oro srautas taktui	Ii-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální protok vzduchu	maximální protok vzduchu	flux de aer max	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	μεγιστή ποσότητα αέρα	Maximum akış hızı	максимален ваздушен поток	максимален проток ваздуха	Aersheabhadh uasta																																																																																																																										
Emiddle	150	lux	Wbep	Вымывание сползновения электропривода у точи макс. ККД	Išmatuoti elektros galios santykis esant didžiausiam efektyvumo taktui	Ii-kontribut tal-enerġija għall-frekwenza A tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyasági mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřené v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare elettrica mierzona w punkcie o najlepszej wydajności	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmerjeno na mestu najveće učinkovitosti	Električno napajanje izmerjeno na točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή ισχύος μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрична енергија у стању на нај-висока ефективност	Измерена електрична енергија у стању на нај-висока ефикасност	Ionchur cumhachta leictirí toshmais ag an pointe eifeachtúlachta is fearr																																																																																																																										
Lwa	67	dBa	WL	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Ii-gawna nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sistema osvetljave	Nazivna moč sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlıkla sistemin nominal gücü	Номинална мощност на осветлителна система	Номинална снага система осветљивости	Cumhacht anníomhail an solais soláiste																																																																																																																										
Emiddle			Emiddle	Средняя равность освещения на поверхности плиты	Vidutinis viršuties paviršiaus apšvietimas ir apšvietimo sistemos	Ii-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-wieċ għat-tisr	A világítás rendszer átlagvilágítása a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na varné dosky	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosječno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Prosječno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Μέση φωτιστική απόδοση στην επιφάνεια εστίας	Müesq fawisatlıq du sistemni apšvietimo sistemos	Средно осветляване на повърхността за готвене	Средна јачина осветљивости на грејној површини	Meánsolaisúil an chórais soláiste ar an dromchla cácairacha																																																																																																																										
Lwa			Lwa	Равенство акустического шума при наибольшем значении	Garsinio galios lygis esant didžiausiam nustatymui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A tal-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítási	Hladina akustického výkonu měřená na maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu měřená na maximálním nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne sile na maksimalnoj postavci	Razina zvučne sile na postavci	Στάθμη ηχητικής ισχύος στην μέγιστη ρύθμιση	En yüksek ağarada ses gücü seviyesi	Ниво на звукова моћност при нај-високој настрјци	Ниво значајне снаге при нај-високој вредности	Acíom Cumhachta Fuaimne A-uathair ag an luas uasta																																																																																																																										
ПОРАДИ ШОДНО ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТИ			ENERGIJOS			SUĞUĞERİMLERİ GABİL ÜSTÜ KOREKT ŞABEH			ENERGIA TAKARÉKOSSÁGI TÁNCOSOK			RADY RO ENERGETICKOU ÚSPORU			RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE			ZALECENIA DOTYCZĄCE OŚCZĘDNOŚCI ENERGETYCZNEJ			SAVJETI ZA ENERGETSKO KONSULIRANJE			ΠΡΟΤΙΠΟΡΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ			ENERJİLERİN TASARRUFUNA KATKILAN AKTİF YAVSİLER			СЪВЪЕТИ ЗА ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ			SABETI ZA ŠTEDUVJE ENERGIJE			MOLTAI LE NAGHAIDH USAID SHEART D'FHOINN AGUS AN GCOMHSHOAL A LGHADH																																																																																																								
1) На початку приготвяване уменшават въздуха на минималния шум, който контролирате вsonary та по-нататък започват да работят в режим на максимална ефективност			1) На початку приготвяване уменшават въздуха на минималния шум, който контролирате вsonary та по-нататък започват да работят в режим на максимална ефективност			1) На початку приготвяване уменшават въздуха на минималния шум, който контролирате вsonary та по-нататък започват да работят в режим на максимална ефективност			1) На початку приготвяване уменшават въздуха на минималния шум, който контролирате вsonary та по-нататък започват да работят в режим на максимална ефективност			1) На початку приготвяване уменшават въздуха на минималния шум, който контролирате вsonary та по-нататък започват да работят в режим на максимална ефективност			1) На початку приготвяване уменшават въздуха на минималния шум, който контролирате вsonary та по-нататък започват да работят в режим на максимална ефективност			1) На початку приготвяване уменшават въздуха на минималния шум, който контролирате вsonary та по-нататък започват да работят в режим на максимална ефективност			1) На початку приготвяване уменшават въздуха на минималния шум, който контролирате вsonary та по-нататък започват да работят в режим на максимална ефективност			1) На початку приготвяване уменшават въздуха на минималния шум, който контролирате вsonary та по-нататък започват да работят в режим на максимална ефективност			1) На початку приготвяване уменшават въздуха на минималния шум, който контролирате вsonary та по-нататък започват да работят в режим на максимална ефективност			1) На початку приготвяване уменшават въздуха на минималния шум, който контролирате вsonary та по-нататък започват да работят в режим на максимална ефективност			1) На початку приготвяване уменшават въздуха на минималния шум, който контролирате вsonary та по-нататък започват да работят в режим на максимална ефективност			1) На початку приготвяване уменшават въздуха на минималния шум, който контролирате вsonary та по-нататък започват да работят в режим на максимална ефективност			1) На початку приготвяване уменшават въздуха на минималния шум, който контролирате вsonary та по-нататък започват да работят в режим на максимална ефективност																																																																																																					
2) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			2) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			2) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			2) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			2) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			2) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			2) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			2) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			2) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			2) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			2) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			2) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			2) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			2) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			2) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо																																																																																																		
3) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			3) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			3) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			3) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			3) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			3) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			3) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			3) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			3) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			3) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			3) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			3) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			3) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			3) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			3) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			3) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо																																																																																															
4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Използвайте пълноценна мощност на аспиратора, когато това е необходимо			4) Из		